

# CAM-LOCK PULLER - HORNADY REPLACEMENT CAM-LOCK

The Hornady Cam-Lock Bullet Puller is the nicest collet style puller we have used. The cam feature locks the collet around the bullet and uses your press leverage to pull the bullet. We are really impressed with the quality of this tool and smoothness of operation.



## Attributes

- Name: HORNADY REPLACEMENT CAM-LOCK
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100203146
- Mfr. No.: 050094
- Delivery weight: 0.136kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 36mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 090255500943

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Hornady CamLock Bullet Puller](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Hornady CamLock Bullet Puller](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Extractor de Balas Hornady CamLock](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla CAMLOCK PULLER HORNADY REPLACEMENT CAMLOCK](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK PULLER HORNADY REPLACEMENT CAMLOCK](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CAMLOCK PULLER HORNADY REPLACEMENT CAMLOCK](#)

# Sicherheitshinweise für den Hornady CamLock Bullet Puller

## Einleitung

Der Hornady CamLock Bullet Puller ist ein hochwertiges Werkzeug, das entwickelt wurde, um Geschosse sicher und effizient zu ziehen. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und potenzielle Gefahren vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung (wie Schutzbrille und Handschuhe) während der Verwendung.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Presse stabil und sicher auf einer festen Oberfläche montiert ist.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur mit kompatiblen Geschossen und Pressen.
- Achten Sie darauf, dass das Collet richtig eingestellt ist, um ein Verrutschen des Geschosses zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Geschoss nicht mit übermäßiger Kraft, um Beschädigungen am Werkzeug oder am Geschoss zu verhindern.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich und vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Installation:

- Montieren Sie die Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Befestigen Sie den CamLock Bullet Puller sicher an der Presse.

### 2. Nutzung:

- Setzen Sie das Geschoss in das Collet ein und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um das Geschoss zu ziehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Collets und tauschen Sie es bei Abnutzung aus.

### 3. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Metall und Kunststoffabfälle.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Werkzeugs recycelbar sind, und entsorgen Sie diese entsprechend.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Sicherheitsanliegen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety GatePlattform.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien entscheidend ist, um eine sichere Nutzung des Hornady CamLock Bullet Pullers zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for Hornady CamLock Bullet Puller

## Introduction

Thank you for choosing the Hornady CamLock Bullet Puller. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual thoroughly before using the bullet puller.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you understand the operation of the bullet puller before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves.
- Keep the bullet puller out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool for any visible damage before use. Do not use if damaged.
- Use the bullet puller only for its intended purpose. Misuse can lead to accidents or injury.
- Be aware of your surroundings while using the tool to avoid accidents.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Pinching:** Be cautious of fingers and other body parts when operating the camlock mechanism.
- **Proper Setup:** Ensure that the bullet puller is securely attached to your reloading press before use.
- **Bullet Compatibility:** Use the bullet puller only with compatible bullet sizes and types as specified by the manufacturer.
- **Avoid Distractions:** Focus on the task at hand and avoid distractions while using the bullet puller.
- **Follow Manufacturer Instructions:** Always adhere to the manufacturer's instructions for operation and maintenance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Securely attach the Hornady CamLock Bullet Puller to your reloading press according to the manufacturer's guidelines.
- Ensure that the collet is correctly positioned for the bullet you intend to pull.

### 2. Usage:

- Insert the bullet into the collet of the bullet puller.
- Engage the camlock feature to secure the bullet in place.
- Apply steady pressure on the handle of the reloading press to pull the bullet out of the cartridge case.
- Release the pressure and carefully remove the bullet from the collet.

### 3. PostUsage:

- After use, clean the bullet puller to remove any residue.
- Store the tool in a dry place, away from children and pets.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts of the bullet puller according to local regulations.
- Do not dispose of the bullet puller in household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor. Always keep this manual for future reference.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Hornady CamLock Bullet Puller. Thank you for prioritizing safety while using our product.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Extractor de Balas Hornady CamLock

## Introducción

Gracias por elegir el Extractor de Balas Hornady CamLock. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una experiencia segura al extraer balas. Para garantizar su seguridad y la de los demás, es importante que sigas las directrices de seguridad que se presentan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el extractor.
- Mantén el extractor fuera del alcance de los niños y las personas no capacitadas.
- Siempre usa gafas de seguridad y protección auditiva durante el uso.
- Inspecciona el extractor antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- No uses el extractor si está dañado o si las piezas están faltantes.
- Almacena el extractor en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el extractor solo para el propósito previsto: la extracción de balas.
- No fuerces el extractor. Si la bala no se extrae fácilmente, revisa la configuración y asegúrate de que todo esté en su lugar.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de la zona de operación mientras usas el extractor.
- No uses el extractor en un ambiente húmedo o mojado.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detente inmediatamente y revisa el extractor.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Extractor:

- Asegúrate de que tu prensa esté correctamente montada y nivelada.
- Coloca el collet del extractor en la prensa, asegurándote de que esté firmemente sujeto.
- Ajusta el collet según el calibre de la bala que vas a extraer.

### 2. Uso del Extractor:

- Inserta la bala en el collet.
- Asegúrate de que la leva esté en la posición de bloqueo.
- Utiliza la palanca de tu prensa para extraer la bala. Aplica una presión constante y suave.
- Si la bala no se extrae, detén la operación y revisa el collet y la configuración.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el extractor después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el estado del collet y la leva para asegurarte de que funcionen correctamente.

## Instrucciones de Desecho

- Si el extractor ya no es utilizable, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de trabajo.
- No arrojes el extractor a la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o problemas con el producto, por favor contacta a tu distribuidor o al fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la fecha de compra para facilitar el proceso.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas pautas y disfruta de una experiencia segura y efectiva con tu Extractor de Balas Hornady CamLock.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla CAMLOCK PULLER HORNADY REPLACEMENT CAMLOCK

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia CAMLOCK PULLER HORNADY REPLACEMENT CAMLOCK. To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o bezpieczeństwie i wygodzie użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

## Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj narzędzia w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- Trzymaj ręce z dala od ruchomych części narzędzia podczas jego używania.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas wyciągania pocisków, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia lub kontuzji.
- Jeśli narzędzie nie działa prawidłowo, natychmiast przestań go używać i sprawdź przyczynę problemu.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i suche przed instalacją.
- Zamocuj narzędzie w prasie, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy narzędzie jest stabilne i dobrze zamocowane.

### 2. Użytkowanie

- Umieść pocisk w narzędziu.
- Użyj dźwigni prasy, aby zablokować kołek wokół pocisku.
- Delikatnie pociągnij dźwignię, aby wyciągnąć pocisk.
- Po zakończeniu pracy, odłącz narzędzie od prasy i przechowuj je w bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje Utylizacji

- Narzędzie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłego kosza na śmieci.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji narzędzi.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# Säkerhetsinstruktioner för CAMLOCK PULLER HORNADY REPLACEMENT CAMLOCK

## Introduktion

Tack för att du har valt Hornady CamLock Bullet Puller. Denna produkt är designad för att underlätta avdragning av kulor på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en trygg och korrekt användning av detta verktyg, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallningsuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyg för att skydda dig mot eventuella skador.
- Se till att arbetsområdet är rent och ordnat för att undvika olyckor.
- Använd produkten endast med de rekommenderade kulorna och pressarna för att undvika skador.
- Undvik att använda produkten i närheten av öppen eld eller värmekällor.
- Följ alltid säkerhetsproceduren för din press när du använder CamLock Bullet Puller.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av CamLock Bullet Puller:

- Fäst CamLock Bullet Puller i din press enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna och i gott skick innan användning.

### 2. Användning av CamLock Bullet Puller:

- Ladda kulan i colleten och se till att den sitter ordentligt.
- Använd pressens hävstång för att dra ut kulan. Var försiktig så att du inte applicerar för mycket kraft.
- Efter avdragning, inspektera kulan för eventuella skador innan du hanterar den.

### 3. Underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att säkerställa dess livslängd.
- Förvara verktyget på en torr och säker plats när det inte används.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn delar av produkten om det är möjligt enligt lokala återvinningsprogram.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av Hornady CamLock Bullet Puller.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CAMLOCK PULLER HORNADY REPLACEMENT CAMLOCK

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady CamLock Bullet Puller. Tento nástroj je navržen tak, aby poskytoval efektivní a bezpečné odstranění střel. Abychom zajistili vaši bezpečnost a optimální výkon produktu, důrazně doporučujeme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte Hornady CamLock Bullet Puller v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, aby se minimalizovalo riziko úrazů.
- Před použitím zkontrolujte, zda je nástroj v dobrém stavu a zda neobsahuje žádné poškozené části.
- Nenechávejte nástroj na dosah dětí ani zranitelných osob.
- V případě nejasností nebo problémů se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle během používání, abyste chránili oči před možnými úlomky.
- Nikdy nevkládejte prsty nebo jiné části těla do blízkosti pracovního prostoru během operace.
- Ujistěte se, že je lisovací stanice správně upevněna a stabilní před použitím.
- Nenechávejte nástroj bez dozoru, když je v provozu.
- Nepoužívejte nástroj pro žádné jiné účely, než pro které byl navržen.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti a že jsou nepoškozené.
- Ujistěte se, že máte správný typ a velikost collet pro vaše střely.

### 2. Instalace:

- Připevněte CamLock Bullet Puller k lisovací stanici podle pokynů výrobce.
- Otočte collet, aby se zajistil správný přítlak na střelu.

### 3. Použití:

- Umístěte střelu do collet a ujistěte se, že je správně zajištěna.
- Pomalu stiskněte páku lisovací stanice, abyste vytáhli střelu.
- Po dokončení procesu uvolněte střelu a odstraňte collet.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se ujistěte, že dodržujete místní předpisy a zákony o odpadech.
- Nástroj a jeho součásti, pokud jsou vyrobeny z kovu nebo plastu, by měly být recyklovány, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o produktu a bezpečnostních pokynech.

Děkujeme, že jste si vybrali Hornady CamLock Bullet Puller. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání nástroje.

